

EC-DECLARATION OF CONFORMITY
EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE
DECLARATION CE DE CONFORMITE
DICHARAZIONE DI CONFORMITA' CE

MANUFACTURER HERSTELLER FABRICANTE CONSTRUCTEUR FABBRICANTE	KOSHIN LIMITED 12, KAMI-HACHINOTSUBO KOTAR, NAGAOKAKYO-CITY KYOTO, JAPAN 617
AUTHORIZED REPRESENTATIVE / PERSON KEEPING THE TECHNICAL DOCUMENT. BEVOLLMÄCHTIGTER / PERSON, WELCHE DIE TECHNISCHEN UNTERLAGEN AUFBEWAHRT. REPRESENTANTE AUTORIZADO / PERSONA QUE CONSERVA LA DOCUMENTACIÓN TÉCNICA. REPRÉSENTANT HABILITÉ / LA PERSONNE QUI CONSERVE LA DOCUMENTATION TECHNIQUE. RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO / PERSONA CHE DETIENE LA DOCUMENTAZIONE TECNICA.	KOSHIN LIMITED 12, KAMI-HACHINOTSUBO KOTARI, NAGAOKAKYO-CITY KYOTO, JAPAN 617

DESCRIPTION OF THE MACHINERY
 BESCHREIBUNG DER MASCHINE
 DESCRIPCIÓN DE LA MAQUINARIA
 DESCRIPTION DE MACHINE
 DESCRIZIONE DELL'ATTREZZATURA

CATEGORY ART CATEGORÍA CATEGORIE CATEGORIA	WATER PUMP WASSERPUMPE MOTOBOMBA MOTOPOMPE MOTO BOMBA	MAKE FABRIKAT MARCA MARQUE MERKE	KOSHIN	MODEL MODÈLE MODELL MODELLO MODELO	SEH-25 SEH-25H(GXH50) SEH-25L(GX25) SEH-50X(GX120) SEH-80X(GX160) SEH-100X SEH-50T SEH-80T SERH-50B SERH-50 PGH-50(GX120) KTH-50X KTH-80X KTH-100X	SERIAL NUMBER SERIENNUMMER NUMERO DE SERIE NUMÉRO DE SERIE NUMERO DE SERIE	11201001~ 11201001~ 11201001~ 11201001~ 11201001~ 11201001~ 11201001~ 11201001~ 11201001~ 11201001~ 11201001~ 11201001~ 11201001~ 11201001~ 11201001~ 11201001~
--	---	--	--------	--	---	--	--

- THE UNDERSIGNED, K. SATAKE, REPRESENTING THE MANUFACTURER, HEREWITH DECLARES THAT THE PRODUCT IS IN CONFORMITY WITH THE PROVISIONS OF THE FOLLOWING EC-DIRECTIVES;
- DER UNTERZEICHNER, K. SATAKE, DER DEN HERSTELLER VERTRITT, ERKLÄRT HIERMIT, DAß DAS PRODUKT IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN BESTIMMUNGEN DER NACHSTEHENDEN EG-RICHTLINIEN IST;
- EL ABAJO FIRMANTE, K. SATAKE, EN REPRESENTACIÓN DE FABRICANTE, DECLARA QUE EL PRODUCTO ES CONFORME CON LAS DISPOSICIONES DE LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS CE;
- LE SOUSSIGNÉ, K. SATAKE, REPRÉSENTANT DU CONSTRUCTEUR, DÉCLARE PAR LA PRÉSENTE QUE LE PRODUIT EST CONFORME AUX DISPOSITIONS DES DIRECTIVES CE SUIVANTES;
- IL SOTTOSCRITTO, K. SATAKE, RAPPRESENTANTE DEL COSTRUTTORE, DICHIARA QUI DI SEGUITO CHE IL PRODOTTO RISULTA IN CONFORMITÀ A QUANTO PREVISTO DALLE SEGUENTI DIRETTIVE COMUNITARIE;

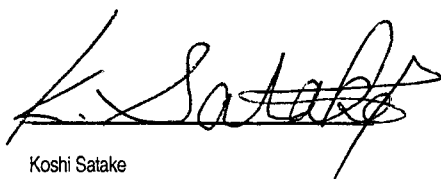
REFERENCE REFERENZ REFERENCIA RÉFÉRENCE RIFERIMENTO		
98/37/EC	—	
89/336/EEC-93/68/EEC	—	
2000/14/EC	TESTED BY GEPRÜFT DURCH TESTED BY TESTET AV	
MODEL MODÈLE MODELL MODELLO MODELO	MEASURED SOUND GEMESSENER SCHALLEISTUNGSPEGEL NIVEL DE POTENCIA ACÚSTICA MEDIDO LE NIVEAU DE PUISSANCE ACOUSTIQUE MESURÉ LIVELLO DI POTENZA SONORA MISURATO	GUARANTEED SOUND POWER GARANTIERTER SCHALLEISTUNGSPEGEL NIVEL DE POTENCIA ACÚSTICA GARANTIZADO LE NIVEAU DE PUISSANCE ACOUSTIQUE GARANTI LIVELLO DI POTENZA SONORA GARANTITA
SEH-25 SEH-25H(GXH50) SEH-25L(GX25) SEH-50X(GX120) SEH-80X(GX160) SEH-100X SEH-50T SEH-80T SERH-50B SERH-50 PGH-50 KTH-50X KTH-80X KTH-100X	LWA 96dB 102dB 100dB 100dB 102dB 109dB 100dB 104dB 104dB 107dB 102dB 103dB 108dB 108dB	LWA 100dB 106dB 104dB 103dB 105dB 113dB 103dB 105dB 108dB 111dB 106dB 106dB 110dB 110dB
CONFORMITY ASSESMENT PROCEDURE ANGEWANDTES KONFORMITÄTSEWERTUNGSVERFAHREN PROCEDIMIENTO DE EVALUACIÓN DE LA CONFORMIEDAD APPROCÉDURE APPLIQUÉE POUR L'EVALOATION DE LA CONFORMITÉ PROCEDURA DI VALUTAZIONE DELLA CONFORMITA		

REFERENCE TO HARMONIZED STANDARDS:
VERWEIS AUF HARMONISIERTE NORMEN:
REFERENCIA A ESTANDARES ARMONIZADOS:
REFERENCE AUX NORMES HARMONISÉES:
RIFERIMENTO ALLE NORME ARMONIZZATE:

EN292-1
EN292-2
EN-809
EN-50082-1

OTHER NATIONAL STANDARDS OR SPECIFICATIONS USED:
ANDERE HERANGEZOGENE NATIONALE NORMEN, BESTIMMUNGEN OEDR VORSCHRIFTEN:
OTROS ESTANDARES O ESPECIFICACIONES VIGENTES:
AUTRES NORMES ET SPECIFICATIONS TECHNIQUES NATIONALES UTILISEES:
RIFERIMENTO A STANDARD O SPECIFICHE NAZIONALI:

ISO 3744
PrEN 12639
CISPR 12



Koshi Satake
Managing Director
Koshin Limited

DONE AT
ORT
LUGAR
LIEU
FATTO A

NAGAOAKAKYO-CITY

DATE
DATUM
FECHA
DATE
ADDI

25 July 2002